

SE Återställer metall och krom ytor. • Fint slip, rengörings- och polemedel som tar bort rost och andra orenheter för skinnande ändror och tak relingar. • Tar bort oxider och smuts samt efterlämnar en skyddande hinna.

NO Gjenoppretter metall og krom flater. • Mild slipende rens og polish som fjerner rust og andre urenheter for skinnende enderør og takrails. • Fjerner oksidering og smuss samt etterlater en beskyttende hinne.

DK Giver metal og krom showroom shine overflade. • Mild slibende cleaner og polish, der fjerner rust og kulstofaflejringer fra bilens udstødning og skinnende tagbølger mv. • Fjerne oxidering og snavs og efterlader en beskyttende overflade.

FI Puhdistaa ja kiillottaa tehokkaasti kaikki metalli- ja kromipinnat. • Poistaa hapettumat, ruosteita ja pinttyneen lian jättäen suojaavan pinnan.

PL Przywraca metalowym i chromowanym powierzchniom wygląd, jak po wyjeździe z salonu. • Środki czyszczące zawierające delikatne cząstki ścieme oraz materiały polerskie usuwają rdzę oraz osady z węgla, dzięki czemu przywracają lśniący wygląd rurom wydechowym i bagażnikom dachowym. • Czyszczy brud powstały w wyniku utleniania oraz sadzę i pozostawia na powierzchni ochronną powłokę.

PEEL HERE



CHROME & METAL POLISH

SE VARNING **FI** VAROITUS

NO ADVARSEL **PL** UWAGA

DK ADVARSEL

SE: SEAB AB, Box 116, 19323 Sigtuna, 08-591 490 90. www.seab.se

NO: Auto Care AS, 2016 Frogner, 63 86 82 00. www.autocare.no

DK: SEAB DK A/S, 2640 Hedehusene, 4582 15 00. www.seab.dk

FI: SEAB Finland Oy, Iskokuja 3, 01600 Vantaa, puh. 0104231520, www.seab.fi

PL: Amtra Sp. z o.o., 41-200 Sosnowiec, ul. Schönów 3, Polska.

Tel: +48 32 294 41 00 www.amtra.pl

Made in the E.U. for Turtle Wax Europe Limited, Alaska House, Atlantic Park, Dunning's Bridge Road, Liverpool, L30 4AB.

Tel: +44 (0) 845 600 3663

© Trademarks of Turtle Wax Inc., U.S.A

www.turtlexeurope.com

Art nr. 132

300 ml e



SE/NO/DK/PL

14971

52825



SE ALLT I EN LÖSNING FÖR ALLA METALLYTOR •

Återställer metall och krom ytor. • Fint slip, rengörings- och polemedel som tar bort rost och andra orenheter för skinnande ändror och tak relingar. • Tar bort oxider och smuts samt efterlämnar en skyddande hinna. **TURTLE TIPS:** Undvik direkt solljus. Använd inte på varma ytor. På svårt slitna ytor kan extra behandlingar behövas. **BRUKSANVISNING:** 1. Skaka flaskan noga. 2. Applicera sparsamt på en ren och mjuk trasa. 3. Använd ett jämnt medelhårt tryck över ytan som skall behandlas och låt torka till en matt yta. 4. Torka av med en ren, torr och luddfri trasa.

NO ALT I EN LÖSNING FÖR ALLE METALL-OVERFLATER Gjenoppretter metall og krom flater. • Mild slipende rens og polish som fjerner rust og andre urenheter for skinnende enderør og takrails. • Fjerner oksidering og smuss samt etterlater en beskyttende hinne. **TURTLE TIPS:** Ungå direkte sollys. Må ikke brukes hvis overflaten er varm. På svært skittent underlag, kan ytterligere behandling være nødvendig. **BRUKSANVISNING:** 1. Rist flasken godt. 2. Påfør sparsomt på en ren, myk klut. 3. Bruk middels trykk, gni over området som skal behandles, og la tørke til en matt overflate. 4. Tork lett av med en ren, torr og lofri klut.

DK DEN PERFEKTE LÖSNING TIL ALLE METAL OVERFLADER. • Giver metal og krom showroom shine overflade. • Mild slibende cleaner og polish, der fjerner rust og kulstofaflejringer fra bilens udstødning og skinnende tagbølger mv. • Fjerne oxidering og snavs og efterlader en beskyttende overflade. **TURTLE TIPS:** Undgå direkte sollys og anvend det ikke på varmeoverflader. På meget plettede overflader, gentag da behandlingen flere gange. **BRUKSANVISNING:** 1. Ryst flasken grundig inden brug. 2. Kom sparsomt på en ren og blød klud. 3. Brug et let tryk og gnid på over området som skal behandles. Lad det tørre til det bliver hvidt og mat. 4. Poler let, brug en ny, ren og fugfri klud.

FI CHROME & METAL POLISH PUHDISTUS- JA KIILLOTUSAINE • Puhdistaa ja kiillottaa tehokkaasti kaikki metalli- ja kromipinnat. • Poistaa hapettumat, ruosteita ja pinttyneen lian jättäen suojaavan pinnan. **TURTLE WAX -VINKKEJÄ:** Älä käytä kuumille pinoille tai suoraan auringonpaisteessa. Toista käsittely tarvittaessa. **KÄYTTÖOHJE:** 1. Ravista pulloa hyvin. 2. Annoite pieni määrä ainetta puhtaalle, pehmeälle kankaalle tai sienelle. 3. Hiero käsiteltävää pintaa kevyesti ja anna pinnan kuivua harmahtavaksi. 4. Kiillota kevyesti puhtaalla mikrokuituliinalla.

PL KOMPLETNE ROZWIĄZANIE DLA WSZYSTKICH METALOWYCH POWIERZCHNI. • Przywraca metalowym i chromowanym powierzchniom wygląd, jak po wyjeździe z salonu. • Środki czyszczące zawierające delikatne cząstki ścieme oraz materiały polerskie usuwają rdzę oraz osady z węgla, dzięki czemu przywracają lśniący wygląd rurom wydechowym i bagażnikom dachowym. • Czyszczy brud powstały w wyniku utleniania oraz sadzę i pozostawia na powierzchni ochronną powłokę. **TURTLE TIPS:** Undgå direkte sollys og anvend det ikke på varmeoverflader. På meget plettede overflader, gentag da behandlingen flere gange. **BRUKSANVISNING:** 1. Ryst flasken grundig inden brug. 2. Kom sparsomt på en ren og bløt klud. 3. Brug et let tryk og gnid på over området som skal behandles. Lad det tørre til det bliver hvidt og mat. 4. Poler let, brug en ny, ren og fugfri klud.

SE SEAB AB, Box 116, 19323 Sigtuna, 08-591 490 90. www.seab.se **NO:** Auto Care AS, 2016 Frogner, 63 86 82 00. www.autocare.no **DK:** SEAB DK A/S, 2640 Hedehusene, 4582 15 00. www.seab.dk **FI:** SEAB Finland Oy, Iskokuja 3, 01600 Vantaa, puh. 0104231520, www.seab.fi **PL:** Amtra Sp. z o.o., 41-200 Sosnowiec, ul. Schönów 3, Polska. Tel: +48 32 294 41 00 www.amtra.pl

Made in the E.U. for Turtle Wax Europe Limited, Alaska House, Atlantic Park, Dunning's Bridge Road, Liverpool, L30 4AB. Tel: +44 (0) 845 600 3663
© Trademarks of Turtle Wax Inc., U.S.A www.turtlexeurope.com

CHROME & METAL POLISH

SE Innehåller kolväten C9-C11, n-alkaner, isoalkaner, cykliska, <2% aromater. **VARNING:** Orsakar allvarlig öjenirritation. Kan göra att man blir dåsig eller omtömd. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras otkömligt för barn. Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen. Använd skyddshandskar/ögonskydd/ansiktsskydd. **VID INÅNDNING:** Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas. **VID KONTAKT MED ÖGONEN:** Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. **VID bestående öjenirritation:** Sök läkarhjälp. Förvaras inlåst. Innehållet/behållaren lämnas till en godkänd avfallsanläggning i enlighet med nationella bestämmelser.



NO Inneholder hydrokarboner C9-C11, n-alkaner, isoalkaner, cykliske, <2% aromater. **ADVARSEL:** Gir alvorlig øjenirritasjon. Kan forårsake desighet eller svimmelhet. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevar utligningslo for barn. Brukes bare utendørs eller i et godt ventilert område. Benytt vernehansker /vernehjeller/ansiktsskjerm. **VED INNÅNDNING:** Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende hviler i en stilling som letter åndedrettet. **VED KONTAKT MED ØYENNE:** Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skylingen. Ved vedvarende øyenirritasjon: Søk legehjelp. Oppbevares innlåst. Innhold/holder leveres til godkjent avfallsanlegg i samsvar med nasjonale bestemmelser.

DK Indeholder carbonhydrider C9-C11, n-alkaner, isoalkaner, cykliske, <2% aromater. **ADVARSEL:** Forårsager alvorlig øjenirritation. Kan forårsage sløvhed eller svimmelhed. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Brug kun udendørs eller i et rum med god udluftning. Bær beskyttelseshandsker /øjenskytelse/ansigtsskytelse. **VED INDÅNDNING:** Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejtrækningen lettes. **VED KONTAKT MED ØJENNE:** Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp. Opbevares under lås. Indholdet/holderen bortskaffes i en godkendt affaldsmottagelsesanlæg i overensstemmelse med nationale regler.

FI KIILLOTUSAINE Sisältää hiilivetyä C9-C11, n-alkaanit, isoalkaanit, sykliiset, < 2 % aromaatteja. **VAROITUS** Arsyttää voimakkaasti silmiä. Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta. Käytä ainoastaan ulkona tai tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. Käytä suojakäsineitä/silmien suojausta /kasvosuojainta. **JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY:** Siirrä henkilö raitteiseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys. **JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN:** Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssiä, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Jos silmä-ärsytys jatkuu: Hakeudu lääkäriin. Hävitä sisältö/pakkaus toimittamalla se hyväksytyyn jätteenkäsittelylaitokseen kansallisten määräysten mukaisesti. Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusteksti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Varoitus lukitus tilassa.

PL Zawiera węglowodory C9-C11, n-alkany, izoalkany, pierścieniowe, <2% aromatów. **UWAGA:** Działa drażniąco na oczy. Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykiety. Chronić przed dziećmi. Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Stosować rekwizyty ochronne/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość/pojemnik usunąć do autoryzowanego zakładu utylizacji odpadów zgodnie z przepisami krajowymi.

SE: SEAB AB, Box 116, 19323 Sigtuna, 08-591 490 90. www.seab.se **NO:** Auto Care AS, 2016 Frogner, 63 86 82 00. www.autocare.no **DK:** SEAB DK A/S, 2640 Hedehusene, 4582 15 00. www.seab.dk **FI:** SEAB Finland Oy, Iskokuja 3, 01600 Vantaa, puh. 0104231520, www.seab.fi **PL:** Amtra Sp. z o.o., 41-200 Sosnowiec, ul. Schönów 3, Polska. Tel: +48 32 294 41 00 www.amtra.pl

Made in the E.U. for Turtle Wax Europe Limited, Alaska House, Atlantic Park, Dunning's Bridge Road, Liverpool, L30 4AB. Tel: +44 (0) 845 600 3663
© Trademarks of Turtle Wax Inc., U.S.A www.turtlexeurope.com